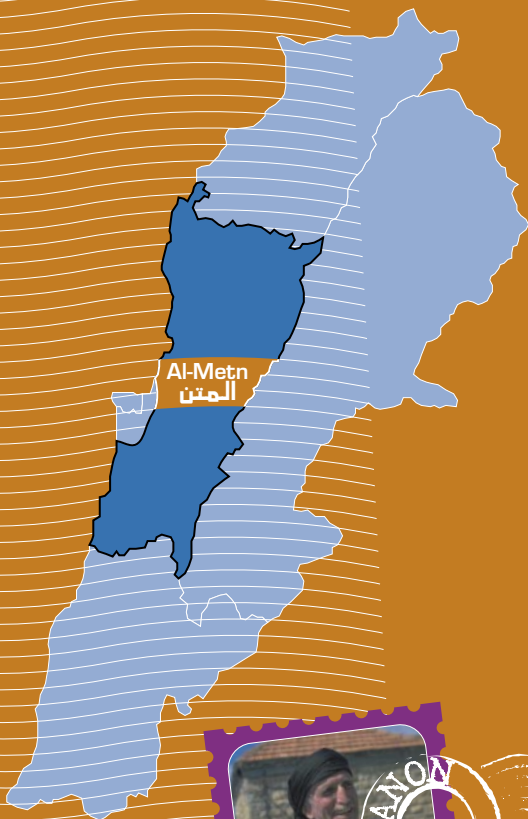


Qada' (Caza) Al-Metn
قضاء المتن

PROMENADE
مشوار

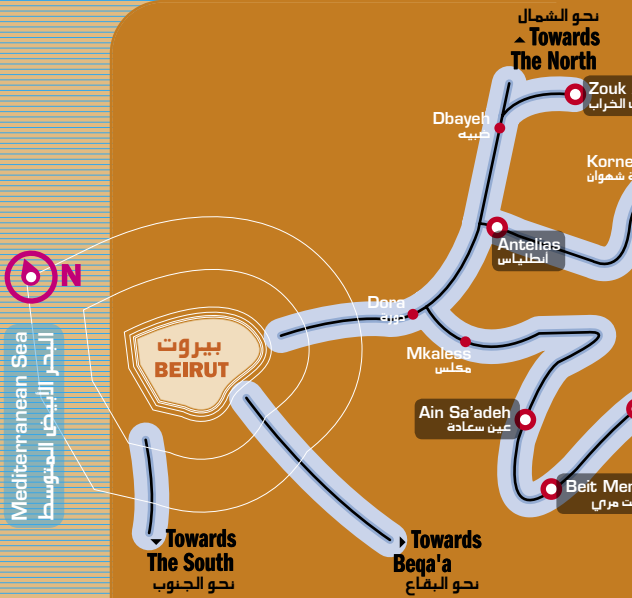


Mount Lebanon
جبل لبنان

Qada' Metn قضاء المتن



PROMENADE
مشوار



Monuments

1. Presidential Palace
(Serail of Allama'a Emirs)
2. Saydet (Our Lady) Al-Najat Monastery
(Jesuits' Fathers)
3. Mar Abda Church
4. Mar Mikhael Church
5. Mar Gerges (Saint Georges) Church
6. Saydet Al-Rouqad Church
7. Al-Ibtida'a Convent (for nuns)
8. Mar Elias Church
9. Monastery of Al-Aba'h
Al-Moukhtariyyin
10. Adib Assad Heritage House
11. Ain Al-Kach Monastery
12. Mar Charbel Church

Natural Attractions

1. Al-Na'as Water Spring
2. Ain (Spring) Al-Rihani
3. Ain Al-A'allayqa
4. Public Garden (games for children)
5. Ain Al-Kach Strolling Terrain
6. Pine Woods

Restaurants

1. Jisr Al-Hawa Restaurant 04-985600
2. Al-Delb Restaurant
04-985008
3. Qasr Al-Delb Restaurant 04-980202
4. Pi 2000 Restaurant 03-396634
5. Bachir Ice Cream 04-980043

Hotels

1. Hotel Na'as Al-Kabir 04-980113

Recreation

1. Beit Al-Sakhra Hall
(Handicrafts exhibition)
Bekfaya Municipality 04-980149
2. Public Library
(Within the municipality)
04-981049
3. Horseback Riding Club
4. Al-Delb Country Club
04-985480/460
5. Carting 03-279377

المعالم الأثرية

- ١ القصر الجمهوري
(سراي الامراء للمعيين)
- ٢ دير سيدة النجاة آباء اليسوعيين
- ٣ كنيسة مار عبد
- ٤ كنيسة مار ميخائيل
- ٥ كنيسة مار جرجس
- ٦ سيدة الرقاد
- ٧ دير الابتداء (للاهبات)
- ٨ كنيسة مار الياس
- ٩ دير الابهاء المختاريين
- ١٠ بيت أديب أسعد التراثي
- ١١ دير عين القش
- ١٢ كنيسة مار شربل

المعالم الطبيعية

- ١ نبع مياه النعص
- ٢ عين الريحاني
- ٣ عين العليقة
- ٤ حديقة عامة (العاب للأطفال)
- ٥ طريق عين القش للمشاة
- ٦ حرج صنوبر

المطاعم

- ١ مطعم جسر الهوا
- ٢ مطعم الدلب
- ٣ مطعم قصر الدلب
- ٤ مطعم Pi 2000
- ٥ بوظة بشير

الفنادق

- ١ فندق نعص الكبير

المعالم السياحية والثقافية

- ١ صالة بيت الصخرة
(عرض حرف يدوية)
بلدية بكفيا
- ٢ مكتبة عامة
- ٣ نادي ركوب الخيل
- ٤ الدلب كانتري كلوب
- ٥ كارتينغ



بحو ضهور الشويز
Towards
Dhour Al-Choueir

Towards
Al-Na'as
بحو العص

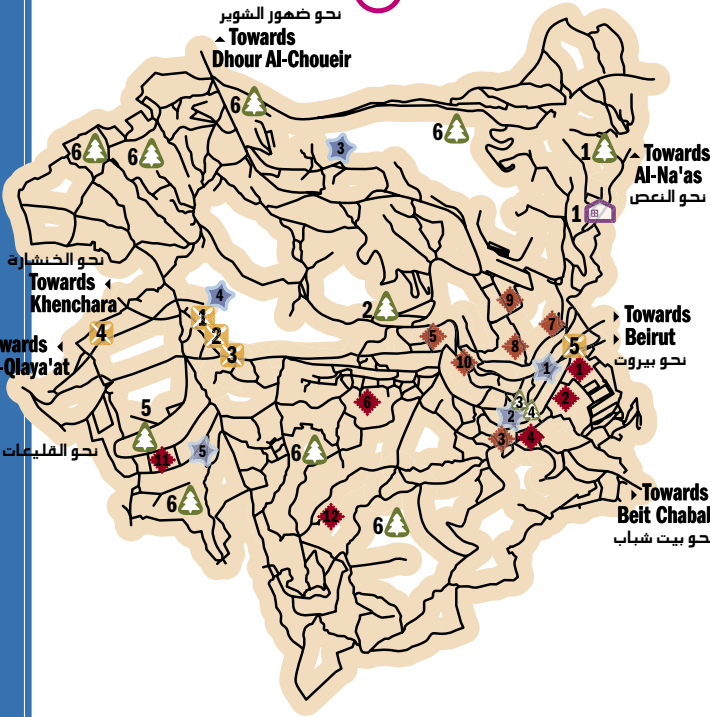
بحو الخيشارة
Towards
Khenchara

Towards
Beirut
بحو بيروت

Towards
Al-Qlaya'at

بحو القليعات

Towards
Beit Chabab
بحو بيت شباب



Monuments

1. Allama'a Emirs Cemeteries
2. Old Silk Plant
3. Al-Sa'abeh Citadel
4. Allama'a Emirs Castles
5. Archeological Sites
(Temple/Burial Grounds/Roman Towers)
6. Roman Presses
7. Old Olive Press
8. Roman Burial Ground
9. Mar Gerges (Saint Georges) Church
10. Mar Youhanna (Saint John) Church
11. Al-Saydeh (Our Lady) Church
12. Castle of Akl Chedid Family
13. Roman Vestiges (Al-Jawz area)
14. Huge Roman Sarcophagi
(Jal Al-Chamieh Area)
15. Roman Temple (Dahr Al-Chir)

Natural Attractions

1. Camping Area
2. Ain (Spring) Al-Dara
3. Ain Al-Daya'a (Village Spring)
4. Pine & Oak Woods
(Camping Area)
5. Bakli'h Spring
6. Bakli'h Pit
7. Al-Dara Pit

Restaurants

1. Casino Khairallah Restaurant
2. Qasr Al-Buhaira restaurant
04-296200

Recreation

1. Za'arour Country Club
04-310010/12

المعالم الأثرية

- ١ مدفن الأمراء اللمعيين
- ٢ كرخانة (معمل حير)
- ٣ قلعة الصعبة
- ٤ قصور الأمراء اللمعيين
- ٥ مواقع أثرية
(معبد / مدافن/ أبراج رومانية)
- ٦ معاصر رومانية
- ٧ معصرة زيتون
- ٨ مدفن روماني
- ٩ كنيسة مار جرجس
- ١٠ كنيسة مار يوحنا
- ١١ كنيسة السيدة
- ١٢ قصر آل عقل شديد
- ١٣ آثار رومانية (منطقة الجوز)
- ١٤ نواويس رومانية ضخمة
(منطقة جل الشامية)
- ١٥ معبد روماني (ضهر الشير)

المعالم الطبيعية

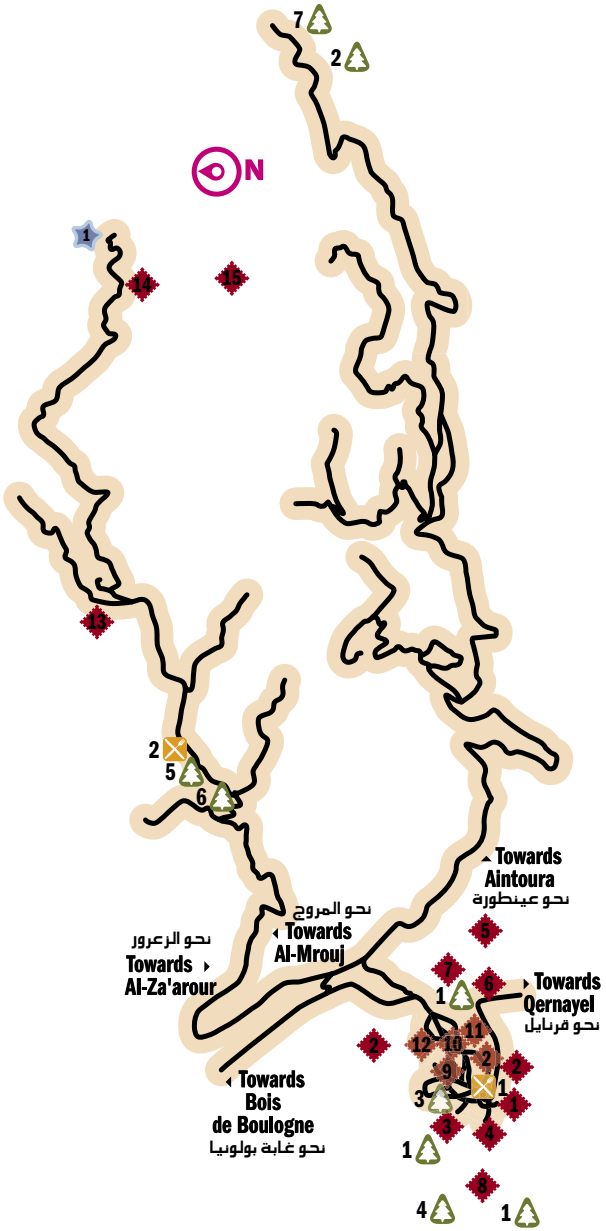
- ١ منطقة تخيم
- ٢ عين الداره
- ٣ عين الضيعة
- ٤ احراج صنوبر وسنديان
(منطقة تخيم)
- ٥ ينابيع بقلع
- ٦ هوة بقلع
- ٧ هوة الداره

المطاعم

- ١ كازينو خير الله
- ٢ مطعم قصر البحيرة

المعالم السياحية والثقافية

- ١ منتجع الزعرور للتزلج



Monuments

1. Mar Mikhael Ancient Monastery
2. Allama'a Palace
3. Old Grape Presses
4. Silk Plant
5. Mikhael Neimeh Statue
6. Old Nutcracker
7. Mar Sassine Monastery
8. Old Burial Ground
9. Georges Abdallah Ghanem Statue

Natural Attractions

1. Cedars Woods
2. Chwar Al-Jareid
3. Al-Mzar Prairie (camping area & park)
4. Al-Jamajem Valley
5. Pine & Oak Woods
6. Seif Al-Dawla Cave
7. Baskinta River
8. Sannine Mountain (for hiking & 4x4 amateurs)
9. Al-Hussein Hill

Hotels

1. Taj Al-Moulouk Inn 04-288963
2. Sannine's Hotels
 - Asmet Sannine Hotel 04-288146
 - Mount Sannine Hotel 03-612402
3. Snow Land Hotel 03-340300

Restaurants

1. Moon Star Café Restaurant
2. Restaurants of Chwar Al-Jreid Bakish
 - Taj Al-Moulouk Restaurant 04-288963
 - Chwar Al-Jreid Restaurant 04-288772/03-795064
 - Al-Nassim Restaurant 04-288346
 - Jar Al-Qamar Restaurant 04-288310/03-404735
 - Issam Abou Haidar Restaurant 03-617763
3. Restaurants of Sannine Baskinta
 - Manaret Sannine Restaurant & Resthouse 03-225487
 - Al-A'arzel Restaurant 03-672329
 - Nabi'i Jawz Al-Namel Restaurant 04-250011/03-537996
 - Al-Hana Restaurant 03-769645
 - Arouss Sannine Restaurant 04-288856
 - Asmet Sannine Restaurant 04-288146/03-451722
 - Nabi'i Sannine Café 03-320528
 - Mount Sannine Restaurant 03-612402
 - Nazel Sannine Restaurant 03-612557
 - Al-Mountazah Restaurant 04-288208/03-299208
4. Qaryet Sannine 03-811060/04-251212
5. Al-Chakhroub Resthouse 03-320692
6. Al-Nahr Restaurant 03-623224/04-288197
7. Jisr Al-Nahr Restaurant 04-288858/03-987101

المعالم الأثرية

- ١ دير مار ميخائيل الأثري
- ٢ قصر اللمعيين
- ٣ معاصر عنب قديمة
- ٤ كرخانة (معمل حرير)
- ٥ تمثال ميخائيل نعيمة
- ٦ كسارة جوز
- ٧ دير مار ساسين
- ٨ مدافن قديمة
- ٩ تمثال جورج عبد الله غانم

المعالم الطبيعية

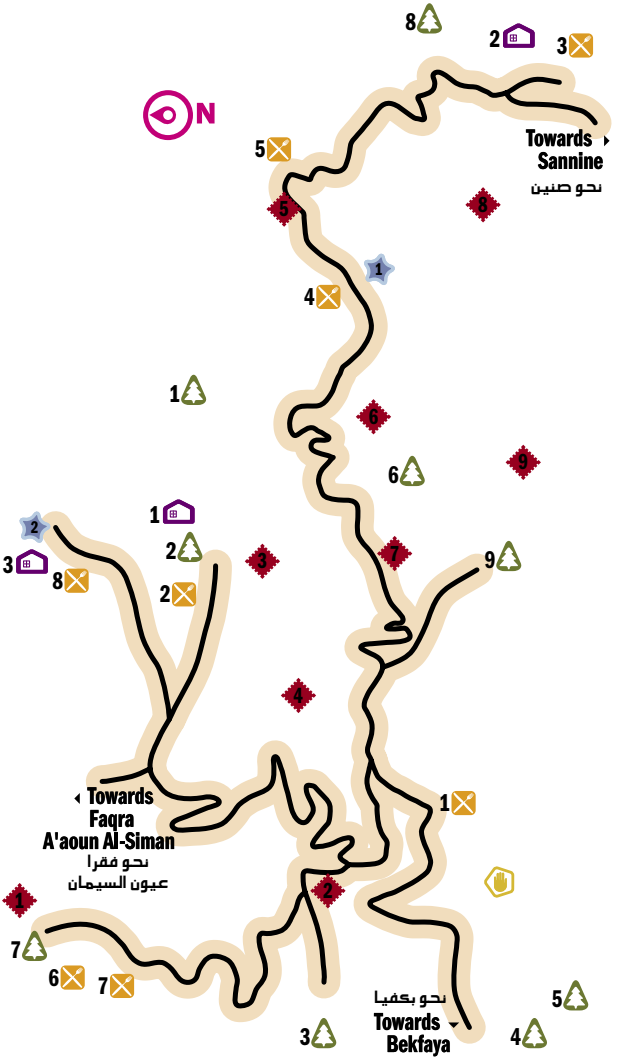
- ١ غابة أرز
- ٢ شوار الجريد
- ٣ مرج المزار (منطقة تخييم ومنتزه)
- ٤ وادي الجماجم
- ٥ غابات صنوبر وسنديان
- ٦ مغارة سيف الدولة
- ٧ نهر بسكنتا
- ٨ جبل صنين (لهواة المشي وال4x4)
- ٩ تلة الحسين

الفنادق

- ١ نزل تاج الملوك
- ٢ أوتيلات منطقة صنين
 - أوتيل عاصمة صنين
 - أوتيل مونت صنين
 - أوتيل سنولاند

المطاعم

- ١ مطعم مون ستار كافيه
- ٢ مطاعم منطقة شوار الجريد باكيش
 - مطعم تاج الملوك
 - مطعم شوار الجريد
 - مطعم النسيم
 - مطعم جار القمر
 - مطعم عصام ابو حيدر
 - ٣ مطاعم منطقة صنين بسكنتا
 - مطعم واستراحة منارة صنين
 - مطعم العرزال
 - مطعم نبع جوز النمل
 - مطعم الهنا
 - مطعم عروس صنين
 - مطعم عاصمة صنين
 - مقهى نبع صنين
 - مطعم مونت صنين
 - مطعم نزل صنين
 - مطعم المنتزه
 - ٤ قرية صنين
 - ٥ استراحة الشخروب
 - ٦ مطعم النهر
 - ٧ مطعم جسر النهر



8. Snow Land Restaurant & ski lifts
for children & beginners

03-340300/01-870077/01-870518/894620

٨ مطعم سنولاند وتلسكي للاطفال
والمبتدئين

Recreation

1. Touristic Complex
2. Ski Center of Qanat Bakish

المعالم السياحية والثقافية

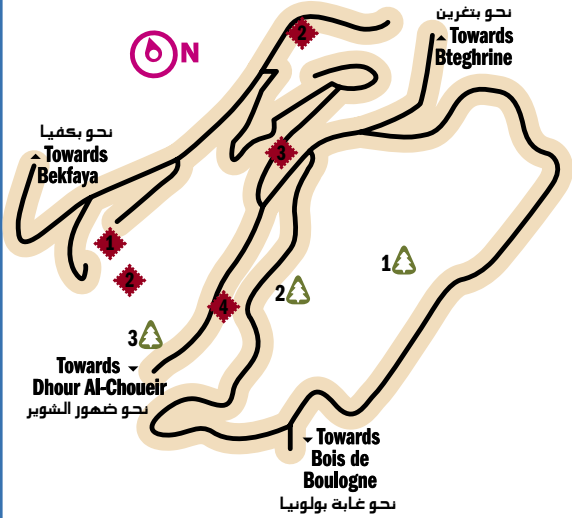
- ١ مجمع سياحي
- ٢ مركز تزلج قناة باكيش



Handicrafts: Nawal Massih Hobeika for the production of
rugs & blankets. For purchase, please call 04-288159

حرف يدوية: نوال مسيح حبيقة لصناعة البسط والحرامات.

Khenchara الخنشارة



Monuments

1. Mar Youhanna (Saint John) Monastery
The First Printing Press in the Middle East
2. Old Grape Mills
3. Saint Elias Cathedral
4. Saint Georges Church

Natural Attractions

1. Pine Forests
2. Ain (Spring) Al-Samideyah
3. Ain Beit Al-A'ayal

المعالم الأثرية

- ١ دير مار يوحنا
المطبعة العربية الأولى في الشرق
- ٢ معاصر عنب قديمة
- ٣ كاتدرائية مار الياس
- ٤ كنيسة مار جاورجيوس

المعالم الطبيعية

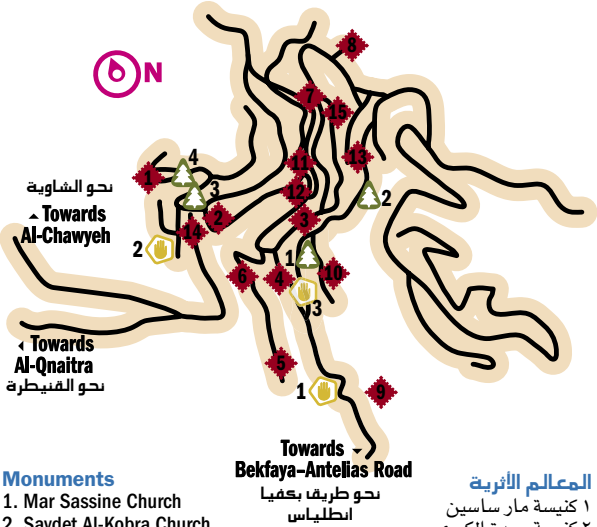
- ١ غابات صنوبر
- ٢ عين الصميدية
- ٣ عين بيت العيال



Village Tributes: The village is renowned for its summer activities such as seasonal exhibitions & rural evenings as well as the production of alcoholic beverages, provisions & handicrafts. For further information, please contact the municipality, Tel.: 04-270533.

مميزات الضيعة: تشتهر بنشاطاتها الصيفية مثل معارض موسمية وسهرات ليلية قروية، بالإضافة إلى المونة، المشروبات الروحية، و الحرف اليدوية. للمزيد من الاستعلام، الرجاء الاتصال بالبلدية.

Beit Chabeb بيت شباب



Monuments

1. Mar Sassine Church
2. Saydet Al-Kobra Church
3. Saydet Al-Akhawiyeh Church
4. Saydet Al-Bzaz Church
5. Mar Youssef Church
6. Mar Elias Church
7. Saydet Al-Ghabe
Al- Aja'ibiyeh Church
8. Mar Antonios Church
9. Mar Nohra Church
10. Mar Youhanna Church
11. Ghaleb Heritage House
12. Beit Chabeb Municipality
Heritage Building
13. Samir Hayek Heritage House
14. Wakf of Saydet (Our Laydy) Al-Kobra
Church Heritage House
15. Serail of Allama'a Emirs

(Emir Ismail Abi Allama'a)
private residence of Antoine Hadifeh

Natural Attractions

1. Ain (Spring) Nabi'i Al-Ghabe
2. Ain Al-Nabi'i
3. Ain Nabi'i Al-Sahleh
4. Ain Nabi'i Mar Sassine

Handicrafts

1. The Sons of Youssef &
Chebli Naffah Plant (Bells)
03-575632
2. Fawzi Fakhouri Plant (Pottery)
03-506035
3. Al-Dima Al-A'aneissi Plant
04-980615

المعالم الأثرية

- ١ كنيسة مار ساسين
- ٢ كنيسة سيدة الكبرى
- ٣ كنيسة سيدة الاخوية
- ٤ كنيسة سيدة البزاز
- ٥ كنيسة مار يوسف
- ٦ كنيسة مار الياس
- ٧ كنيسة سيدة الغابة العجائبية
- ٨ كنيسة مار انطونيوس
- ٩ كنيسة مار نهرا
- ١٠ كنيسة مار يوحنا
- ١١ منزل غالب التراثي
- ١٢ مبنى بلدية بيت شباب
(منزل تراثي)
- ١٣ منزل سمير الحايك التراثي
- ١٤ منزل وقف كنيسة
سيدة الكبرى التراثي
- ١٥ سراي الأمراء للمعنيين
(الأمير اسماعيل ابي اللمع)
منزل خاص ل انتوان حديفه

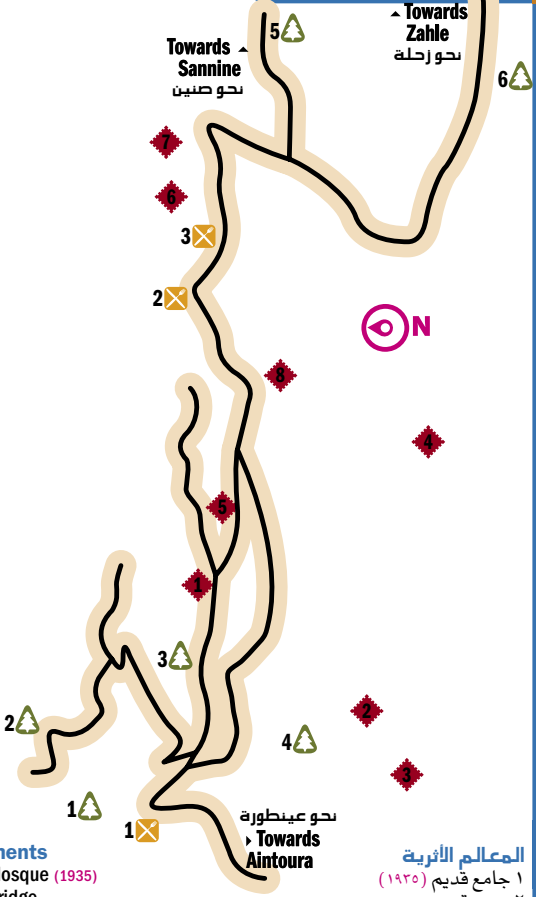
المعالم الطبيعية

- ١ عين نبع الغابة
- ٢ عين النبع
- ٣ عين نبع السهلة
- ٤ عين نبع مار ساسين

الحرف اليدوية

- ١ مصنع أولاد يوسف وشبلي نفاع
(أجراس)
- ٢ مصنع فوزي فاخوري (فخار)
- ٣ مصنع الديما ال عنيسي

Majdel Tarchich مجدل ترشيش



Monuments

1. Old Mosque (1935)
2. Old Bridge
3. Old Mill
4. Ruins of Beit Youness Citadel
5. Ruins of Roman Vestige
6. Sarcophagus
7. Chir Al-Kanessah (Remains of Crosses)
8. Old Cemetery

Natural Attractions

1. Ain (Spring) Al-Jawz
2. Al-Yanabi'i
3. Ain Chahine Spring
4. Al-Qattine Cave
5. Al-Fawwar (Natural Water Flow)
6. Majdel Tarchich Public Property (Masha'a)

Restaurants

1. Ain Al-Jawz Restaurant
2. Nahr Al-Zayzafoun Restaurant
3. Al-Sakhra Restaurant

المعالم الأثرية

- ١ جامع قديم (١٩٣٥)
- ٢ جسر قديم
- ٣ طاحونة قديمة
- ٤ بقايا قلعة بيت يونس
- ٥ بقايا أثر روماني
- ٦ ناووس
- ٧ شير الكنيسة (أثار صلبان)
- ٨ قبر قديم

المعالم الطبيعية

- ١ عين الجوز
- ٢ الينابيع
- ٣ نبع عين شاهين
- ٤ مغارة القطين
- ٥ الفوار (مجرى مياه طبيعي)
- ٦ مشاع مجدل ترشيش

المطاعم

- ١ مطعم عين الجوز
- ٢ مطعم نهر الزيزفون
- ٣ مطعم الصخرة

Ba'abdat
بعبدات

Towards
Beit Chabeb نحو بيت شباب

Towards
Dahr Al-Souwan نحو صحر الصوان

Towards
Dhour Al-Choueir نحو صهور الشوير

Towards
Dhour Broummana نحو صهور برمانا

Towards
Sfaihi نحو سفيلي

Monuments

1. Mar Gerges (Saint Georges) Ancient Church (1610)
2. Mar Elias Al-Hai Church (early 17th century)
3. Saydet Al-Najat Church (1855)
4. Mar Antonios Al-Bedwani Monastery (1900)
5. Mar Mikhael Church (1963)
6. School & Monastery of Filles de la Charité - Bezanson (1906)
7. Mar Charbel Convent for Sacré-Coeur Sisters (1980)
8. The Virgin Mary Sanctuary (1955)

Natural Attractions

1. Al-Ara'ar Spring
2. Ain (Spring) Kismallah
3. Ain Louis
4. Ain Al-Daya'a (Village Spring)
5. Ain Al-Joura
6. Ain Al-Sfeilah
7. Ain Al-Hakla Al-Maadaniyya

Restaurants

1. Red Cloud Restaurant (Summer) 03-348834
2. Ya Hala Restaurant 04-977734/820826
3. Shafa Al Wadi Restaurant 03-734499
4. La Quiva Restaurant 04-820398
5. Le Tournant Restaurant 03-459523
6. Colibri Restaurant 04-820269/820402/977826
7. Al Layali Restaurant 04-821394/03-303568

Hotels

1. Colibri Hotel 04-820269/820402/977826
2. Jamal Residence 04-821394/03-303568
3. Pension Villa Ba'abdat

المعالم الأثرية

- ١ كنيسة مار جرجس الأثرية (١٦١٠)
- ٢ كنيسة مار الياس الحي (أوائل القرن السابع عشر)
- ٣ كنيسة سيدة النجاة (١٨٥٥)
- ٤ دير مار أنطونيوس البادواني (١٩٠٠)
- ٥ كنيسة مار مخائيل (١٩٦٣)
- ٦ دير راهبات المحبة البزنسون (١٩٠٦)
- ٧ دير ومدرسة مار شربل لراهبات القلبين الأقدسين (١٩٨٠)
- ٨ مزار السيدة العذراء (١٩٥٥)

المعالم الطبيعية

- ١ نبع العرعار
- ٢ عين قسم الله
- ٣ عين لويس
- ٤ عين الضيعة
- ٥ عين الجورة
- ٦ عين السفيلي
- ٧ عين الحقلة المعدنية

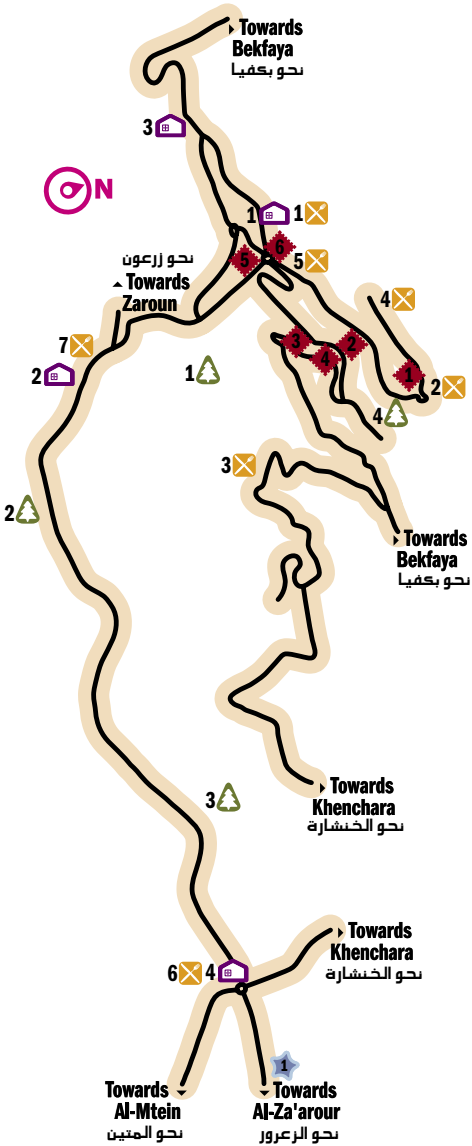
المطاعم

- ١ مطعم راد كلاود (صيفي)
- ٢ مطعم يا هالا
- ٣ مطعم شفي الوادي
- ٤ مطعم لا كويضا
- ٥ مطعم لوتورنو
- ٦ مطعم كوليبيري
- ٧ مطعم الليلي

الفنادق

- ١ فندق كوليبيري
- ٢ الجمال رزידنس
- ٣ نزل فيلا بعبدات

Dhour Al-Choueir ضهور الشوير



Monuments

1. Saint Elias Monastery
2. Al-Saydet (Our Lady) Orthodox Church
3. Saint Geroges (Georges) Church
4. Mar Boutros Catholic Church
5. Savior Catholic Church
6. Savior Orthodox Church

Natural Attractions

1. Pine Woods
2. Pine & Oak Woods
3. Pine & Juniper Woods
4. Ain (Spring) Al-Qassis

Restaurants

1. Restaurants within Dhour Al-Choueir Hotel
04-391270
2. Al-Sarfad Restaurant
3. Al-Sadd Restaurant
04-390719/03-895358
4. Al-Yanabi'i Restaurant
04-983888/03-603000
5. Carnaval Restaurant
6. Restaurants within Grand Hotel Bois de Boulogne
04-295100
7. Khaymet Al-Saniour Restaurant
03-315531

Hotels

1. Dhour Al-Choueir Hotel
04-391270
2. Central Hotel
04-390041
3. Hotel Rawdah (Luxurious Suites)
04-390400/03-720131
4. Grand Hotel Bois de Boulogne
04-295100

Recreation

1. Al-Za'arour Country Club
04-310010/12

المعالم الأثرية

- ١ دير مار الياس
- ٢ كنيسة السيدة الروم
- ٣ كنيسة مار جرجس
- ٤ كنيسة مار بطرس الكاثوليك
- ٥ كنيسة مخلص الكاثوليك
- ٦ كنيسة مخلص الروم

المعالم الطبيعية

- ١ غابة صنوبر
- ٢ غابة صنوبر وسنديان
- ٣ غابة شربين و صنوبر
- ٤ عين القسيس

المطاعم

- ١ مطاعم في فندق ضهور الشوير
- ٢ مطعم الصرفد
- ٣ مطعم السد
- ٤ مطعم الينابيع
- ٥ مطعم كرنافال
- ٦ مطعم في فندق غابة بولونيا
- ٧ مطعم خيمة السنيور

الفنادق

- ١ فندق ضهور الشوير
- ٢ فندق السنترال
- ٣ فندق روضة (شقق مفروشة)
- ٤ فندق غابة بولونيا

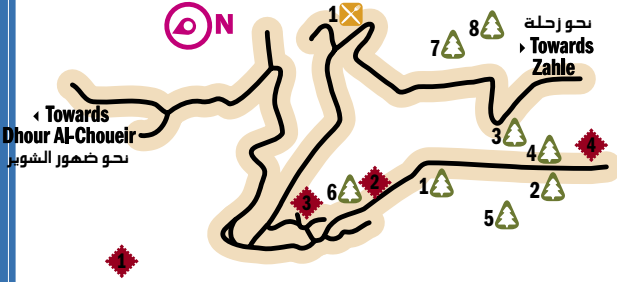
المعالم السياحية والثقافية

- ١ منتجع الزعرور للتزلج

An annual Emigrant festival is held during the summer. The festival includes musical events, Miss Emigrant election, rural dinner, poetry recital evening, car exhibition & other cultural activities.

يقام سنويا خلال فصل الصيف مهرجان المغتربين يتضمنه سهرات فنية، انتخاب لملكة جمال المغتربين، عشاء قروي، امسيات شعرية، عرض سيارات وغيرها من النشاطات الثقافية.

Aintoura عينطورة



Monuments

1. Al-Sultan Citadel
Ruins of Roman Vestiges
2. Mar Nohra Church
3. Al-Saydeh (Our Lady) Church
4. Old Bridge

Natural Attractions

1. Ain Al Daya'a (Village Spring)
2. Qattine-Azar Water Project
(wooded strolling terrain)
3. Entrance of Qattine Azar Cave
(only for cave explorers)
4. Al-Halali Spring
5. Aintoura Valley leading
to Bzebdine Bridge
(for promenading in rough uneven areas)
6. Old Oak Tree
7. Aintoura Mountain
(for hiking and 4x4 amateurs)
8. Al-Yanabi'i Spring

Restaurants

1. Nabi'i Al-Jawz Café

المعالم الأثرية

- ١ قلعة السلطان
بقايا آثار رومانية
- ٢ كنيسة مار نهرأ
- ٣ كنيسة السيدة
- ٤ جسر قديم

المعالم الطبيعية

- ١ عين الضيعة
- ٢ مشروع مياه قطين عازار
(طريق للمشاة والتنزه)
- ٣ مدخل مغارة قطين عازار
(فقط لمستكشفي المغاور)
- ٤ نبع الحلالي
(منطقة جميلة للتنزه)
- ٥ وادي عينطورة يؤدي
إلى جسر بزبدين
(للتنزه بالأمكنة الوعرة)
- ٦ سنديانة معمّرة
- ٧ جبل عينطورة
(لهواة المشي وال 4x4)
- ٨ نبع الينابيع

المطاعم

- ١ مقهى نبع الجوز

Monuments

1. Al-Atrak Road
2. Abi Allama'a Cemeteries
3. Lazarists' Monastery
(Center of Abi Allama'a
Emirate in Mount Lebanon)
4. Mar Cha'ia Orthodox Church
5. Mar Gerges (Saint Georges) Catholic Church

Natural Attractions

1. Al-Ja'amani River
2. Pine Woods & Strolling Terrain
3. Oak tree aged 1500 years

Restaurants

1. Mounir Restaurant 04-873900/1/2/3
2. Tonino Restaurant 04-862472
3. Le Grizon Restaurant & Café 04-960337
4. Le Peuv Sur Le Toit Restaurant & Café
5. Al-Tannour Restaurant 04-960665
6. Staziou Trubaderou Restaurant
7. Cheers Pub & Moods Restaurant
8. La Gargote Restaurant 04-960096
9. Kanaan Restaurant 04-960025
10. Chayein Pub
11. Gizelle Café
12. Al-Hallab Patisserie 04-860102
13. La Girouette Restaurant & Café 04-960673
14. La Gargotier Restaurant 04-960562
15. Calvados Restaurant 04-960105
16. Safari 04-530245
17. King Center
18. Shakespeare Pub
19. Dunkin Donut 04-711965
20. Pâte a Choux Patisserie 04-961407
21. Restaurant 73
22. Via Venetto Restaurant 04-961342
23. Manhattan Restaurant
24. Grande Café Restaurant & Café
25. Ya Leil Ya Bacha Restaurant
26. Petit Café Restaurant & Café
27. Chez Nassim Patisserie 04-964137
28. Fakhreddine Restaurant 04-960407
29. Burj Al-Hamam
04-960058/961467
30. Crepaway 04-964965

Hotels

1. Grant Furnished Apartments 04-961681
2. Bellevue Palace includes
the following restaurants:
• Al-Bazerkan
• Salet Al-Noujoum
• Pasta Comedia
04-865000 - 04-960686
3. Belvedere Hotel

المواقع الأثرية

- ١ طريق الأتراك
- ٢ مداخل أبي الملع
- ٣ دير العازرية
(مركز الإمارة للمعية
أبي الملع جبل لبنان)
- ٤ كنيسة مار شعيا للروم
- ٥ كنيسة مار جرجس الكاثوليك

المواقع الطبيعية

- ١ نهر الجعماني
- ٢ حرج صنوبر وطريق خاص لرياضة المشي
- ٣ سنداينة عمرها ١٥٠٠ سنة

المطاعم

- ١ مطعم مونير
- ٢ مطعم تينو
- ٣ مقهى ومطعم لوغريزون
- ٤ مقهى ومطعم لو بوف سير له توا
- ٥ مطعم التور
- ٦ مطعم ستزيو تروبادور
- ٧ حانة تشيرز ومطعم مودز
- ٨ مطعم لاغرغوت
- ٩ مطعم كنعان
- ١٠ حانة شاين
- ١١ قهوة جيزال
- ١٢ حلويات الحلاب
- ١٣ مقهى ومطعم لاجيرويت
- ١٤ مطعم له غرغوتيه
- ١٥ مطعم كلفادوس
- ١٦ سفاري
- ١٧ كينغ سنتر
- ١٨ نادي شكسبير
- ١٩ دنكن دونت
- ٢٠ باتيسري بات اشو
- ٢١ مطعم ٧٣
- ٢٢ مطعم فيا فينتو
- ٢٣ مطعم مانهتن سنتر
- ٢٤ مطعم ومقهى كراندي كافيه
- ٢٥ مطعم يا ليل يا باشا
- ٢٦ مطعم ومقهى بوتني كافيه
- ٢٧ باتيسري شي ناسيم
- ٢٨ مطعم فخر الدين
- ٢٩ مطعم برج الحمام
- ٣٠ مطعم كرب أوي

الفنادق

- ١ غرانتس
- ٢ بل فوبالاس
يتضمنه ٢ مطاعم:
• البازركان
• صالة النجوم
• باستا كوميديا
- ٣ فندق بلفيدير

4. Mouawad Village includes
12 Restaurants:
- Al-Fayez Lebanese Restaurant
 - Bou Khara Indian Restaurant
 - Chez Alain
 - Pasquale
 - Au Jasmin Patisserie
 - Toppings Crepe
 - Apnea Nightclub
 - Ballroom for events
 - Chinese Restaurant
 - Japanese Restaurant
 - Pool Café & Gym Café
- It also includes a Spa, Gym
& Furnished Apartments.
04-862888

5. Hotel Kanaan it includes
High School Café 04-960025

6. Hotel Le Crillon
includes Le Crillon Restaurant
04-865555, 04-960163

7. Kanaan Center for Furnished Apartments
04-960041

8. Royal Regency Broummana

9. Garden Hotel 04-860444

10. Printania Hotel includes
the following restaurants:

- Ballester
 - Le Jardin
 - Barbeque
- 04-862006/04-862000

11. Al-Jawhara Palace

Recreation

1. Rose Center
includes 3 cinemas
04-960420

٤ معوض فيليج
يتضمنه ١٢ مطعم:

- الفايز (لبناني)
 - بوخارا (هندي)
 - شي الان (فرنسي)
 - بسكوال (إيطالي)
 - باتيسري اوجزمان
 - تويينغز (كرب)
 - انبيا (مربع ليلي)
 - صالة للحفلات
 - مطعم صيني
 - مطعم ياباني
 - بول كافيه و جيم كافيه
- يتضمن ايضا المعوض فيليج
شقق مفروشة و نادي رياضي
و منتج صحي.

٥ كنعان اوتيل يتضمنه هاي سكول كافيه

٦ فندق كريون يتضمنه مطعم لو كريون

٧ سنتر كنعان (شقق مفروشة)

٨ رويال ريجينسي برمانا

٩ غاردن اوتيل

١٠ برنتانيا بالاس
يتضمنه ٣ مطاعم:

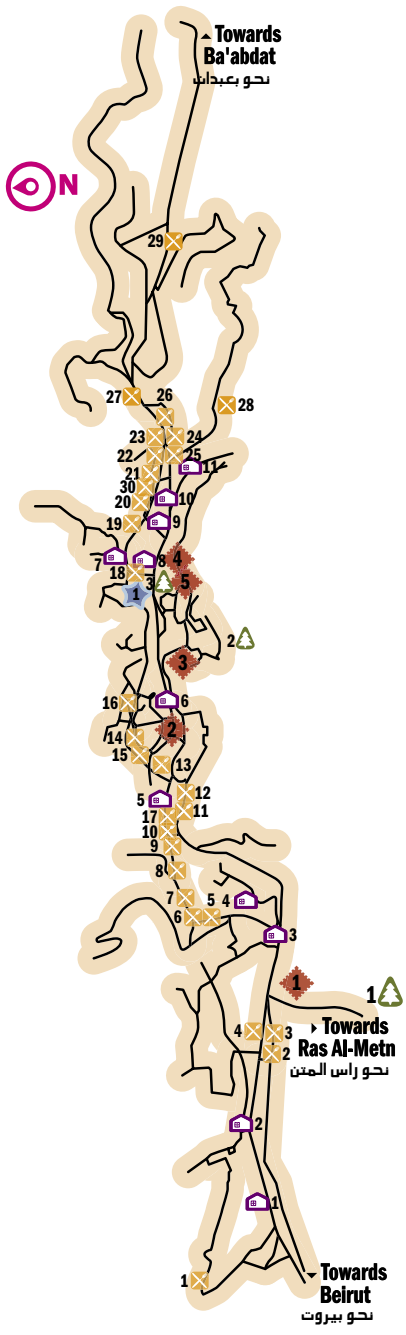
- بالستر
- لوجردان
- باربيكيو

١١ الجوهرة بالاس

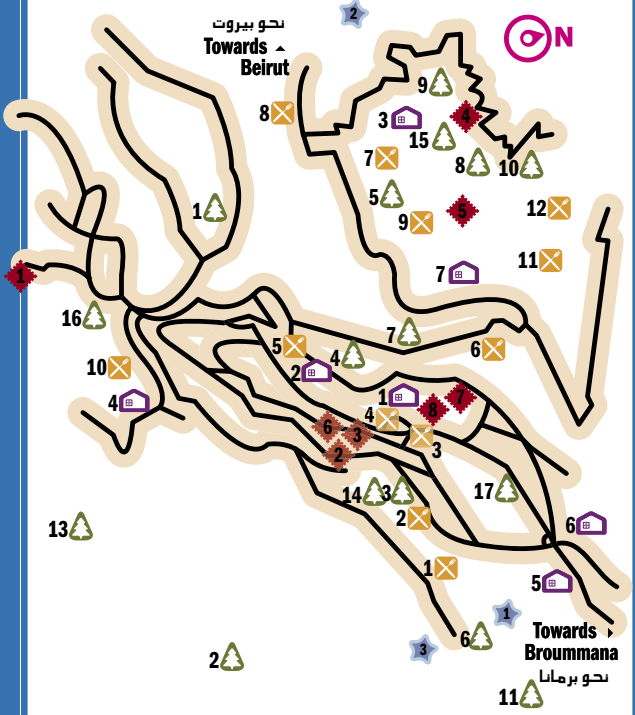
المعالم السياحية والثقافية

١ روز سنتر يتضمنه
٣ صالات سينما





Beit Mery - Ain Sa'adeh بيت مري - عين سعادة



Monuments

1. Deir Al-Qala'a (Al-Qala'a Monastery)
2. Mar Gerges (Saint Georges) Church
3. Mar Elias Church
4. Al-Shabourieh Church
5. Beirut Maronite Archbishopric
6. Haddad Family Heritage House
7. Al-Sanawbar Palace (Pine Palace)
8. Emir Joseph Abi Allama'a Heritage House

Natural Attractions

1. Al-Mutakallem Rock
(Causes Voice Rebound)
2. Beirut River
(Originates from Mcha'a Beit Mery)
3. Ain (Spring) Al-Khasfeh
4. Ain Al-Machrah
5. Ain Sa'adeh
6. Al-Chaghour
7. Ain Al-Jadida
8. Ain Al-Bsateen
9. Ain Al-Kirsi
10. Ain Al-Bohsas
11. Al-Chahleh Woods (Pine Trees)
12. Al-Mokhtabieh Woods
(Oak & Olive Trees)

المعالم الأثرية

- 1 دير القلعة
- 2 كنيسة مار جرجس
- 3 كنيسة مار الياس
- 4 كنيسة الشابورية
- 5 مطرانية بيروت المارونية
- 6 منزل آل حداد التراثي
- 7 قصر الصنوبر
- 8 منزل المير جوزف
- 9 أبي الملع التراثي

المعالم الطبيعية

- 1 حجرة المتكلم
(تسبب بارتداد الصوت)
- 2 نهر بيروت
(ينبع من مشاع بيت مري)
- 3 عين الخسفة
- 4 عين المشرح
- 5 عين سعادة
- 6 الشاغور
- 7 عين الجديدة
- 8 عين البسيتين
- 9 عين الكرسي
- 10 عين البحصاص
- 11 حرش الشحلة (اشجار صنوبر)
- 12 حرش المختبية
(اشجار سنديان وزيتون)

13. Beit Mery Woods (Pine Trees)
14. Al-Mhawta (Camping Area)
15. Al-Bsateen (Camping Area)
16. Al-Mazra'a
(Camping Area on the Road to Montiverdi)
17. Al-Manchiyeh (Public Garden)

- ١٣ حرش بيت مري (اشجار صنوبر)
- ١٤ المحوطة (منطقة للتخييم)
- ١٥ البسيتين (منطقة للتخييم)
- ١٦ المزرعة
(منطقة تخييم - على طريق المونتيردي)
- ١٧ المنشية (حدائق عامة)

Restaurants

1. Al-Janneh Restaurant 04-873120
2. Ain Al-Khasfeh Restaurant 04-870912
3. Il Giardino Restaurant 04-871400/870400
(Inside Al-Bustan Hotel)
4. Les Iglyciness Restaurant
04-871400/870400
(Inside Al-Bustan Hotel)
5. Jdoudna Restaurant
04-871070/871506
6. Al-Qala'a Restaurant 03-240058
7. Al-Mawardi Restaurant 04-873100/873200
8. L'OS Restaurant 04-401444/531555
9. Blackbull Restaurant 03-672447
10. La Caza Restaurant 04-401806
11. Joseph Monsef Café 04-871373
12. Nabi'i Al-Bohsas Park 03-625256

المطاعم

- ١ مطعم الجنة
- ٢ مطعم عين الخسفة
- ٣ مطعم جياردينو
(داخل فندق البستان)
- ٤ مطعم لي إكليسيس
(داخل فندق البستان)
- ٥ مطعم جدودنا
- ٦ مطعم القلعة
- ٧ مطعم الموردي
- ٨ مطعم أوس
- ٩ مطعم بلاك بول
- ١٠ مطعم لا قازا
- ١١ مقهى جوزف منصف
- ١٢ منتزه نبع البحصاص

Hotels

1. Al-Bustan 04-871400/870004
2. Beit Mery Hotel 04-873111
3. Royal Park Hotel 04-873100/873200
4. Montiverdi Hotel 04-401806/409170
5. Haddad Center (Furnished Apartments)
04-870965/870895
6. Wakim Center (Furnished Apartments)
04-870324/870323
7. Del Sol (Furnished Apartments)
04-870930/870615

الفنادق

- ١ فندق البستان
- ٢ فندق بيت مري
- ٣ فندق رويال بارك
- ٤ فندق المونتيردي
- ٥ سنتر حداد (شقق مفروشة)
- ٦ سنتر واكيم (شقق مفروشة)
- ٧ ديل سول (شقق مفروشة)

Recreation

1. Country Club 04-972988/9
2. Putt Putt (Game Center) 04-531168
3. Horseback Riding Farm

المعالم السياحية والثقافية

- ١ نادي الكونتري كلوب
- ٢ بات بات (مركز العاب)
- ٣ مزرعة لركوب الخيل

Monuments

1. Al-Joumhourieh Bridge
2. Al-Moutasarriyya Bridge
3. Mar Elias Al-Hay Church
4. Mar Elias Al-Antouny Church
5. Al-Deir Mill (Mill's Monastery)
6. Oum Hassan Mill
know as Al-Tahouna Al-Jadidat (New Mill)
7. Al-Emara Bridge
8. Al-Wadi Mill (The Valley's Mill)
9. Al-Rikah Aqueduct on top of Arches
10. Bou Hassan Mill
11. Ksar Al-A'aqel Site
(Site of the First Man in Lebanon)
12. Armenian Bishopric

Natural Attractions

1. Antelias River Stream
2. Tannour Al-Wadi Spring
3. Fawwar Antelias
4. Dahr Al-Borj or A'awdat Al-Rihban Site (Natural Area that holds an Old House & Traditional Farming)
5. Al-Maghara Al-Chatawiyeh Spring
6. Caves
7. Al-Louaizeh Hill
8. Al-Nassek Hill
9. Ain (Spring) Al-Dahneh Hill (Dahr Al-Deib)

Recreation

1. Armenian Religious Museum
(Armenian Bishopric) 04-410001/2
2. Saint Elie Center
holds several Movie Theatres
04-418835/406706

Restaurants

1. Sultan Ibrahim Restaurant
04-414474/5/402997
2. Casino Mhanna Restaurant 04-520227/403636
3. Falafel Abou Andre 04-525898
4. Pizza Hut Restaurant 1212
5. Anthony's Café Restaurant 03-728037
6. Al-Sadeir Restaurant
04-414717/402523/407255/406490
7. Sushi Ko Restaurant 04-411433
8. Patisserie Pâte à Choux 04-416611/417601
9. Patisserie Fadel Salon de Thé
04-414586
10. Roxy Snack 04-414895
11. Khaymet Al-Saniour Restaurant
04-419940/419970
12. Al-Halabi Restaurant
04-520851/417446/410847

المعالم الأثرية

- ١ جسر الجمهورية
- ٢ جسر المتصرفية
- ٣ كنيسة مار الياس الحي
- ٤ دير مار الياس الانطوني
- ٥ طاحونة الدير
- ٦ طاحونة أم حسن
- معرفة بالطاحونة الجديدة
- ٧ جسر الإمارة
- ٨ طاحونة الوادي
- ٩ قناة الركة على القناطر
- ١٠ طاحونة بو حسن
- ١١ موقع كسار العاقل
(الإنسان الأول في لبنان)
- ١٢ مطرانية الأرمن

المواقع الطبيعية

- ١ مجرى نهر انطلياس
- ٢ نبع تنور الوادي
- ٣ فوار انطلياس
- ٤ ضهر البرج (عودة الرهبان)
منطقة طبيعية يتضمنها بيت
قديم وزراعة تقليدية
- ٥ نبع المغارة الشتوية
- ٦ مغاور انطلياس الجوفية
- ٧ تلة اللوزة
- ٨ تلة الناسك
- ٩ تلة عين الدهنه (ضهر الديب)

المعالم السياحية والثقافية

- ١ متحف التراث الديني الارمني
(مطرانية الارمن)
- ٢ سانت ايلي سنتر
يتضمن عدة صالات سينما

المطاعم

- ١ مطعم سلطان ابراهيم
- ٢ مطعم كازينو مهنا
- ٣ فلافل ابو اندره
- ٤ مطعم بيتزا هات
- ٥ مطعم انطونيز كافيه
- ٦ مطعم السادير
- ٧ مطعم سوشي كو
- ٨ باتيسري بات تشو
- ٩ باتيسري فاضل «صالون دو تي»
- ١٠ روكسي سناك
- ١١ مطعم خيمة السنيور
- ١٢ مطعم الحلبي



13. Spinneys Hypermarket
holds the following Restaurants:
- Le Vietnamien 03-462428/03-856946
 - The Mexican 03-440079
 - K.F.C. 04-522918/9
 - Nipou Maru 03-417999
 - Mac Chiato 04-410541
 - Chopsticks 04-416137/03-618178
14. Al-Berkeh Restaurant
04-522546/406531/404049
15. Burj Al-Hamam Restaurant
04-413049/411514
16. Puccini Restaurant
04-419480/419481
17. Casino Fawwar Antelias Restaurant
04-415501/2/415500/413777
18. Patisserie Moulin Rouge
04-444470/03-666398
19. Marilyn's Café
04-524333/111/418607

- ١٣ سبينز هيبير ماركت
يتضمنه المطاعم التالية:
- لوفيتامين
 - زه ماكسيكن
 - ك.ف.س.
 - نيبو مارو
 - ماك كياتو
 - شوب ستيكس
 - ١٤ مطعم البركة

- ١٥ مطعم برج الحمام
- ١٦ مطعم بوشيني

- ١٧ مطعم وكازينو فوار انطلياس
- ١٨ باتيسري مولان روج

- ١٩ ماريلينز كافيه

Hotels

1. Garden Tower Hotel 04-417407/741

الفنادق

- ١ فندق غاردن تاور



➔ Towards
Al-Douwar
بحو الحوار

Mar Moussa مار موسى

بحو عبادات
➔ Towards
Ba'abdat

➔ Towards
Broummana
بحو برممانا

➔ Towards
Zaroun
بحو زرعون

Monuments

1. Mar Moussa Monastery
2. Ruins of Heritage Houses
3. Old Mill

Natural Attractions

1. Camping Area
Mar Moussa Municipality 03-438641

المعالم الأثرية

- ١ دير مار موسى
- ٢ بقايا منازل تراثية
- ٣ طاحونة قديمة

المعالم الطبيعية

- ١ منطقة تخييم
بلدية مار موسى

Zouk Al-Khrab زوق الخراب

➔ Towards
Jounieh
بحو جونية

➔ Towards
Nahr Al-Kalb
بحو نهر الكلب

Monuments

1. Mar Gerges (Saint Georges) Church
2. Mar Elias Church
3. Mar Youssef (Saint Joseph) Monastery
4. Ancient Site
5. Nahr Al-Kalb Vestiges
6. Old Bridge

Natural Attractions

1. Nahr (river) Al-Kalb
2. Nahr Al-Kalb Mountain
3. Camping Area
4. Cave

المعالم الأثرية

- ١ كنيسة مارجرس
- ٢ كنيسة مار الياس
- ٣ دير مار يوسف
- ٤ موقع أثري
- ٥ آثار نهر الكلب
- ٦ جسر قديم

المعالم الطبيعية

- ١ نهر الكلب
- ٢ جبل نهر الكلب
- ٣ منطقة تخييم
- ٤ مغارة

Restaurants

1. Nahr Al-Founoun Restaurant
09-216830/216831
2. Bangalo Restaurant
3. Restaurants within the Le Royal Hotel
04-555555

- Le Jardin du Royal
- Azurla
- Chahrayar
- Titanic

المطاعم

١ مطعم نهر الفنون

٢ مطعم بنغلو

٣ مطاعم ضمن فندق لورويال

• لوجردان دورويال

• أزورلا

• شهريار

• تايتيك

Hotel

1. Le Royal Hotel 04-555555

الفنادق

١ فندق لورويال

Recreations

1. Rio Lento 04-915656
2. Watergate within the Le Royal Hotel
04-555666
3. Luna Park New York Times

المعالم السياحية والثقافية

١ ريو لنتو

٢ ووتر غايت ضمن فندق لورويال

(منتج للألعاب المائية)

٣ مدينة ملاهي نيويورك تايمز

Bekfaya

Distance from Beirut: 25km

Altitude: 900m

بكفيا

تبعد عن بيروت ٢٥ كلم

وترتفع عن سطح البحر ٩٠٠ م

التسمية ترجع إلى اللغة السريانية ومعناها البيت الصخري وكانت هذه البلدة بدءاً من القرن السابع مقر إقامة أمراء المردة وأساقفة الموارنة، وقد نزح إليها العديد من العائلات بسبب الازدهار والاستقرار اللذين شهدتهما خاصة منذ نهايات القرن السادس عشر.

تشتهر بكفيا بكنائسها الفخمة، خاصة كنيسة مار عبدا التي بنيت في العام ١٥٨٧. ومن المعالم البارزة في هذه البلدة أيضا القلاع التي يرجع تاريخها إلى أوائل أيام الشهابيين واللمعيين. يضاف إلى ذلك اشتهار بكفيا بينابيعها الكثيرة ومن أبرزها عين النعص المعروفة مياهها بفوائدها العلاجية.

تعتبر بكفيا، إضافة إلى كل ما ذكر، منتج اصطياف رئيسيا وتحفل أرجاؤها بالمطاعم والفنادق ويقصدها الزوار والمصطافون نظرا لموقعها الجبلي الرائع وهوائها العليل وإطلالتها على البحر.

The name Bekfaya derives from the old Syriac word for "stone-built house." In the seventh century AD, the area was home to Maradan princes and Maronite bishops. Then in the sixteenth century, owing to its stability and development, a variety of other people began to move into the Bekfaya region.

The town is known for its large churches, among them the impressive Church of Mar Abda, built in 1587. Other important structures include castles that date back two hundred years to the early days of the Chehab and Abi Allama'a families. The town is also noted for its numerous springs, especially the Al-Na'as spring, long famed for its healing powers. Its many traditional springside cafes and restaurants, situated in an unusually lovely mountain setting, have long made Bekfaya an appealing summer resort.

Al-Mtein

Distance from Beirut: 35km

Altitude: 1,100m

المتين

تبعد عن بيروت ٣٥ كلم
وترتفع عن سطح البحر ١١٠٠ م

يعود اصل التسمية الى اللغة السريانية وتعني الصبور والمتأني ، أما جذور البلدة فتعود على ما يبدو الى القرون الاولى بعد الميلاد، وذلك حسب ما تدل عليه بقايا المدافن الرومانية والبيزنطية، المحفورة في الجروف الصخرية المحيطة بالبلدة، بيد ان تاريخها لا يتضح بشكل مؤكد الا في غضون القرنين السادس عشر والسابع عشر.

تقول المعلومات التاريخية انه في تلك الحقبة حلت في جبل لبنان جماعات اشتهرت بكنية أبي اللع استقرت في منطقة المتين التي صارت احد مراكز نفوذها ومدفن عدد من مقدميها (أي كبارها وزعمائها) .

من آثار تلك الحقبة الذهبية لا تزال المتين تحتفظ ببقايا عدد من المنشآت أو المباني التي أقامها اللعيون، وأبرزها ثلاثة قصور تحيط بساحتها العامة المعروفة باسم الميدان.

تضم البلدة العديد من الآثار الأخرى التي منها برج المسيقي الروماني و مبنى عين الضيعة وخرائب معالم الحرير الأثرية الى جانب معاصر العنب التي اندثر معظمها.

من المعروف ان المتين تتميز بطبيعتها الخلابة ومناخها الجميل وبحقولها المزروعة بالعنب والتفاح والكرز.

The name Al-Mtein has its origin in the Syriac language, meaning “patient and deliberate.” The rock-cut tombs found in the town date back to the Roman-Byzantine era, indicating that Mtein’s origins probably go as far back as the early centuries of Christianity. However, Al-Mtein’s history is not clearly recorded until about the sixteenth century, when the Abi Allama’a feudal lords and their serfs inhabited Mount Lebanon and the town served as their headquarters. Three of the many grand castles built by the Abi Allama’a emirs during their “golden age” still stand in the town’s main square. Other sights of interest in Al-Mtein include a Roman tower known as Borj Al-Mssaikeh, as well as several silk mills and grape presses that are centuries old, but have fallen into complete disrepair. Al-Mtein is blessed with fertile vineyards and fruit orchards. The apples and cherries are especially delicious.

Baskinta

Distance from Beirut: 40km

Altitude: 1,200m

بسكنتا

تبعد عن بيروت ٤٠ كلم
وترتفع عن سطح البحر ١٢٠٠ م

تنتشر بيوت بسكنتا وبساتينها عند أقدام جبل صنين الذي يرتفع ٢٦٢٨ متراً، ويقول الباحثون ان تسميتها تعود إلى السريانية وتعني سكن أو إلى الأرامية وتعني فيها المسكن والمقام.

سكنت شعوب كثيرة هذه البقعة منذ أيام الفينيقيين والرومان الذين تركوا الكثير من الآثار التي تدل عليهم، كما أمضى الإغريق (اليونانيون) حقبة طويلة في بسكنتا حيث بنوا القصور الضخمة التي تميزت بحجارتها ودعاماتها القوية الأهائلة وبالانفاق التي ما زالت موجودة بقاياها حتى اليوم. وقد تم العثور على بعض القطع النقدية الذهبية وعلى بعض المجوهرات التي كانت تمتلكها الملكة هيلينا في حقبة حكم الملوك سلجق وانطانيوس الأول وانطانيوس الثاني ثم انطانيوس الثالث. ومعروف ان معبد باخوس في قنّاة باكيش يعود إلى الإله باخوس وهو اله المرح والنبيد في الأساطير الإغريقية.

تتميز بسكنتا في أنها إحدى البلدات اللبنانية التي حافظت كثيرا على تراث القرية في نمط الحياة والعيش كما في هندستها المعمارية المتجلية في بناء المسكن. وهي إلى ذلك مركز اصطياف معروف بمناظره الخلابة وطبيعته الجميلة وبكثرة بساتين التفاح والكرز وكروم العنب كما أقيم فيها العديد من الفنادق والشاليهات الفخمة لتلبية احتياجات ومتطلبات محبي رياضة التزلج.

يضاف إلى كل ذلك ان بلدة بسكنتا هي مسقط رأس العديد من رجال الفكر والفرن والعلم والسياحة من أمثال الشاعر المهجري رشيد أيوب، والأديب الشاعر عبد الله غانم، وميخائيل نعيمة - ناسك الشخروب - (١٨٨٩ - ١٩٨٨) الذي يعتبر احد أعظم رجالات الفكر والأدب في لبنان ورفيق درب جبران خليل جبران. ومما يذكر ان نعيمة كان قد كتب معظم إنتاجه الفكري في عززال إقامه في منطقة خراج بسكنتا يقال لها الشخروب وهي منطقة صخرية ذات أشكال أسهمت الطبيعية والمياه المتدفقة بنحتها كما هي عليه اليوم.

طريف جدا الوصف الذي أطلقه احد أبناء بسكنتا على بلدته هذه إذ قال: تهجع بسكنتا في أحضان الجبل كما تهجع اللؤلؤة اليتيمة في فعر اليم.

Baskinta is located at the base of Mount Sannine, which rises to 2,628 meters above sea level. The town's name comes from the Syriac – Aramaic word “sheken,” meaning house or residence. Baskinta has been inhabited ever since Phoenician and Roman times, and remnants of that ancient presence are still found today. The Greeks, who also lived in the town for a long period, built large castles out of enormous blocks of stone, with pillars and underground passages that can still be seen. Among the many artifacts that have been found in and around Baskinta are gold coins and jewels that belonged to Queen Helena, dating to the Byzantium age. At nearby Bakish, the remains of a temple celebrating Bacchus, the god of mirth and wine, can be visited.

Preserving the traditional heritage of a Lebanese village, Baskinta is at the same time a summer resort, known for its superb scenic beauty and the delectable fruits of its vineyards and orchards. In winter, when the town becomes a ski resort, its hotels and chalets are well prepared to receive its many visitors.

Ganat Bakish & Al-Za'arour

Distance from Beirut: 50km

Altitude: 2,000m

قناة باكيش والزعرور

تبعد عن بيروت ٥٠ كلم

وترتفع عن سطح البحر ٢٠٠٠ م

تقع قناة باكيش القريبة من بسكنتا على الطرف الجنوبي من جبل صنين في منبسط من الارض فوق الجبل الحرجي الممتد من المحروقة والخريبة ومن تلة السندة. يمتد هذا المنبسط بارتفاع تدريجي الى الناحية الشمالية من صنين. يقول الباحثون والمؤرخون ان كلمة باكيش هي تحريف من كلمة باكوس او باخوس - اله اللهو والخمر وقد اقيمت له الهياكل في تلك المنطقة . وكان قد عثر على قلب خاتم من الحجر الكريم محفور عليه رسم الآله باخوس وهو يعصر عنقودا من العنب في كأس امامه.

يعتقد ان التسمية ترجع إلى اللغة العربية وهي ترتبط بشجرة الزعرور التي تتميز بثمار صغيرة حمراء مثل العناب ولكن بنواة صلبة. وتطلق هذه التسمية على منطقة في المتن صغيرة نسبيا نصل إليها عن طريق ضهور الشوير والمروج. ويقول آخرون ان تسمية الزعرور ترجع إلى جذر كلمة زعر او زغر وهي بالعامية تعني الصغير، وكلمة زعرور مبالغة في التصغير.

تقوم في الزعرور مبان ومنشآت حولت المنطقة إلى منتجع للتزلج اكتسب شهرة بين هواة هذه الرياضة وبدأت تقام المنتزهات والمطاعم لتلبية احتياجات السواح والزوار والمتزلجين، كما يقصد المنطقة المتزهون للاستمتاع بجمال الطبيعة والجو المنعش هناك.

Qanat Bakish, a village in the southern region of Mount Sannine, is situated near the town of Baskinta. It lies above a thick mountain range that extends from Mahrouka and Al-Khraibeh to Tallet Sandeh, and rises gradually to the north of Mount Sannine.

Historians and researchers believe the word "Bakish" is derived from Bacchus, the Roman god of wine. Many temples dedicated to Bacchus have been found in the region, as well as objects such as a precious ring with an engraving of Bacchus squeezing grapes into a glass.

The village of Al-Za'arour, which is located in the Metn region, can be reached from the Dhour Al-Choueir – Al-Mrouj route. Scholars have debated the precise origin of the town's name, with some attributing it to the tree known as za'arour in Arabic, characterized by its small red fruit, and others arguing the word comes from za'ar or zaghar, meaning "small," indicating that Al-Za'arour is a very small village.

Al-Za'arour is home to several buildings and establishments, but is well known as part of the ski resort district. The village buzzes with numerous restaurants and parks which have been built to meet tourist demand. The area also attracts nature-seekers and visitors looking for a pleasant climate.

Khenchara

Distance from Beirut: 32km

Altitude: 1,100m

الخنشارة

تبعد عن بيروت ٣٢ كلم
وترتفع عن سطح البحر ١١٠٠ م

التسمية تعود في رأي بعض الباحثين إلى اللغة السريانية وتعني الجيش اليقظ الساهر وفي رأي باحثين آخرين، تعود إلى عشبة الخنشار المنتشرة بكثرة في حقولها.

تشتهر الخنشارة ببيوتها الجميلة المسقوفة بالقرميد الأحمر والمنثورة وسط احراج الصنوبر، وكذلك تشتهر هذه البلدة بكنائسها وأديرتها إذ تضم ٧ كنائس وأديرة، لا سيما دير مار يوحنا المعمدان التابع للرهبانية الباسيلية الشورية، ومعروف ان هذا الدير استقبل في العام ١٧٢٢ اول مطبعة بالحرف العربي في الشرق، وكان قد صممها وصنع بعض الاتها ورسم حروفها الشمس عبد الله الزاخر.

The name Khenchara comes from the Syriac word meaning “the vigilant army,” although some attribute it to the Khenchar herb, which grows profusely in the wild throughout the area. This attractive town, with its traditional red-roofed houses and pine forests, is the home of seven monasteries and churches (the oldest dating to the twelfth century). Most noted of all is the Monastery of Saint John the Baptist, where the first printing press in the Middle East was founded by Deacon Abdullah Al-Zakher, who designed and built the original press between 1726 and 1733. Visit the five-room museum to see the old presses and some 450 printing tools and other equipment. Also view the monastery’s collection of magnificent icons.

Beit Chabeb

Distance from Beirut: 24km

Altitude: 630m

بيت شباب

تبعد عن بيروت ٢٤ كلم
وترتفع عن سطح البحر ٦٣٠ م

تعود التسمية إلى اللغة السريانية وتعني بيت الجار وقد سكنها المردة منذ القرن الخامس الميلادي وبنوا فيها القلاع والحصون لحماية أنفسهم من هجمات المماليك.

في البلدة الكثير من المنازل التراثية التقليدية المميزة بسقفها من القرميد الأحمر وبالقناطر والأحجار الصخرية، وكذلك بكنائسها المتعددة ومن بينها كنيسة سيدة الغابة التي تعتبر الأقدم وقد بنيت في العام ١٧٦١.

تتميز بلدة بيت شباب بمحافظتها على حرفتين ارتبط اسمها بهما ارتباطا وثيقا. تتمثل الأولى بصناعة الخزفيات والفخار بالطريقة التقليدية ولا سيما منها الجرار والخوابي التي تستعمل في القرى والأرياف لتخزين زيت الزيتون والعرق. أما الحرفة الثانية وهي الأكثر شهرة فهي صناعة صب الأجراس الضخمة بأسلوب قديم تنتقل معه أسرار المهنة بالوراثة داخل العائلة الواحدة. ومن المتداول انه ما من كنيسة أو دير في لبنان، وفي كثير من أنحاء العالم ألا ويقرّع فوق قبتها جرس من صنع بيت شباب.

The name Beit Chabeb is Syriac in origin, meaning “the house of the neighbor.” The Maradans inhabited the area in the fifth century AD and built fortresses and castles to protect themselves from Mamluke attacks. Beit Chabeb has a good number of traditional houses and churches, the oldest of which is the Saydet Al-Ghabeh Church (Our Lady of the Forest), dating back to 1761. Throughout the centuries until today, the town has retained its traditional skills in the crafts of pottery and bell-making, and it is still known for the large earthenware vats that are used to preserve olive oil or araq. The Beit Chabeb bell-makers also continue to produce many of the bells for Lebanon’s churches, as well as for churches outside the country.

Majdal Tarchich

Distance from Beirut: 40km

Altitude: 1,400m

مجدل ترشيش

تبعد عن بيروت ٤٠ كلم

وترتفع عن سطح البحر ١٤٠٠ م

تعود التسمية إلى اللغة الآرامية، إذ إن كلمة مجدل تعني المكان المرتفع والمشرف للرقابة والحراسة، أما ترشيش فتعني جبل الرخام. وتقول المعلومات التاريخية إن هذا الموقع سكنه المردة في القرن السابع للميلاد. أما السكان الحاليون فترجع أصولهم إلى جماعات الشيعة الذين تحالفوا مع أهالي كسروان في وجه المماليك، ومن ثم استقروا في المنطقة. توجد في المنطقة بقايا كنائس وصلبان وكهوف مثل كهف الفوار و مغارة القطين إضافة إلى مسجد البلدة الذي يعود تاريخ بنائه إلى تلك الحقبة.

The town's name originates from the Aramaic language, in which "Majdal" means a towering guard post and "Tarchich" a mountain of marble.

In the seventh century AD, Majdal Tarchich was inhabited by the Maradans, but today's settlers trace their roots back to a Shiia community that allied itself with the people of Keserwan against the Mamluks.

Remnants of crosses, churches, and caves that were once inhabited (the Al-Fawwar and Al-Qattine caves), as well as the town's mosque, can be traced back to those times.

Ba'abdat

Distance from Beirut: 22km

Altitude: 800m

بعبدات

تبعد عن بيروت ٢٢ كلم

وترتفع عن سطح البحر ٨٠٠ م

تتعدد الآراء حول أصل تسمية هذه البلدة ولكن البعض يرجح أنها آرامية وتعني بيت العبادة أي بيت عبدا في اللغة السريانية، ويدعم هذا البعض رأيه في أنه لا يوجد في التسمية أية أصول عربية أو إغريقية أو رومانية. بينما يرى باحثون آخرون أن اسم بعبدات يرجع إلى أصول في اللغة العربية تعني أب العابدات، إشارة إلى ما يروى عن أن رجلا له خمس بنات نذرهن لعبادة الله جاء في القديم إلى هذا الموقع وبنى لهن معبدا صغيرا باسم مار ميمما أو مار ماما. تقع بعبدات على السفح الجنوبي المطل على المتن الأعلى وتوزع بيوتها على تلة صغيرة هناك تتخللها منخفضات أو أغوار زرعت فيها أشجار التوت والعنب والتين، وتحيط بها غابات الصنوبر والبلوط. وينتهي السفح بمنبس صغير من الأرض يقوم فيه معبد قديم شيده الآراميون، لا تزال بقاياه ماثلة للعيان.

Opinions about the origin of the town's name vary. Some trace it back to Aramaic or Syriac, meaning "the house of worship"; others argue that it has no Arabic, Greek or Roman origin. Still other researchers say that the word "ba'abdat" is of Arabic origin, meaning "the father of worshipers." They make reference to a man who settled in the village a long time ago and had five daughters, and because they vowed themselves to God, he built them a small place of worship and named it Mar Mema. Ba'abdat is situated on a southern slope of the upper region and its hillside terraces are cultivated with mulberry, figs and grapes that are surrounded by groves of pine and oak trees. At the bottom of the slope is a small plain, where the ruins of an ancient Aramaic temple are still visible.

Dhour Al-Choueir

Distance from Beirut: 28km

Altitude: 1,300m

ضهور الشوير

تبعد عن بيروت ٢٨ كلم

وترتفع عن سطح البحر ١٣٠٠ م

يعود اصل التسمية إلى اللغة السريانية، وكلمة الشوير تصغير للكلمة العربية شوار وهو المكان المرتفع الذي يشكل حافة.

اشتهر الشويريون فن البناء ولهم فيه طريقة خاصة تعرف محليا باسم الهندسة الشويرية، ومن ابرز اعمالهم قصر بيت الدين والصرح البطريركي الماروني في بركي وقصر الديرمان وسرايا الشام وغيرها.

سكنت ضهور الشوير شعوب عديدة منها السريان والرومان واليونانيون، وقد خلفوا وراءهم اثارا كثيرة منها نواويس وصخور محفورة واعمدة. ويعرف الجميع ان البلدة تتمتع بطبيعة نادرة وفريدة في العالم، إذ تطل من جهة على بياض ثلوج صنين ومن الجهة المقابلة على زرقة البحر المتوسط، فتجمع بين رطوبة البحر وجفاف جو الجبل، مما يشكل مناخا من أزوع وأجمل مناخات الاصطيفاف في الدنيا، مما جعلها مقصد كبار المصطافين العرب والأجانب.

The name Dhour Al-Choueir, originally Syriac, is an Arabic abbreviation for the word “chwar”, meaning a high place that forms a precipice. Residents of Dhour Al-Choueir were renowned for their construction work and developed a particular style of architecture known as Choueirian. Their major architectural achievements include the Beiteddine Palace, the Maronite Patriarchal Palace in Diman and Serail Al-Cham, among others.

At various times throughout history, Dhour Al-Choueir was settled by the Syriacs, the Romans and the Greeks, and their presence can be traced in the engraved rocks, columns and sarcophagi that are still found in the area.

Aintoura

Distance from Beirut: 39km

Altitude: 1,300m

عينطورة

تبعد عن بيروت ٣٩ كلم

وترتفع عن سطح البحر ١٣٠٠ م

تعود تسمية عينطورة التي تقع على الطريق بين بيروت وزحلة مرورا بغابة بولونيا والمروج، إلى اللغة السريانية وتعني عين الجبل.

يقول المؤرخون ان المردة - وهم قوم من الجبابرة اسكنهم البيزنطيون في جبل لبنان - قد عاشوا في عينطورة حتى القرن الرابع عشر، قبل ان يهاجروا إلى الشمال هربا من ظلم المماليك، وقد خلفوا الكثير من الأثار تتمثل بالكنيسة والمدافن والخوابي والصلبان والمباخر والاجران والكؤوس التي عثر عليها في عمليات التنقيب التي تمت في المنطقة ومع ذلك لم يبق اليوم شئ من تلك الأثار. وهناك بقايا واطلال معبد روماني شيد في القرن الميلادي الثاني وانهار في عصور متأخرة.

تتميز عينطورة بمناخها الجبلي المنعش وجمال موقعها الطبيعي وكثرة ينابيعها كما تتميز بصخورها الضخمة التي تشبه التماثيل المنحوتة.

Situated between Beirut and Zahle, the road to Aintoura passes through Bois de Boulogne and Al-Mrouj. The town's name derives from the Syriac word meaning “eye of the mountain.” The Marada, a once powerful people who settled in the Lebanese mountains during Byzantine times, lived in Aintoura until the fourteenth century, after which they migrated north to escape Mamluke oppression. Many traces of Maradan life in the area have been found, including cemeteries, crosses, censers, basins, goblets and large barrels, as well as the ruins of a church and the remains of a Roman temple built in the second century AD. Aintoura is noted for its abundance of springs and huge rocks that look like carved statues.

Broummana

Distance from Beirut: 20km

Altitude: 750m

برمانا

تبعد عن بيروت ٢٠ كلم
وترتفع عن سطح البحر ٧٥٠ م

تعود التسمية إلى اللغة الآرامية وتعني البيت المشترك للإله المبجل – إله العواصف والمطر ومؤخرا إله الخصب.
كانت برمانا أحد أماكن العبادة لدى الفينيقيين، هذا ولا تزال بقايا صخور ونواويس منذ تلك العصور موجودة في منطقة عرنتا. ويوجد في برمانا العديد من الكنائس التي بنى معظمها على أنقاض معابد وقلاع قديمة ولهذا فهي تخزن قيمة أثرية ومعمارية لا تقدر إضافة إلى دورها الديني.
تعتبر برمانا بلدة سياحية بامتياز، إذ تزيئها طبيعة خلابة تحتضن العديد من الفنادق والمطاعم والمنازل المعدة للإيجار تعج كلها بالسواح والمصطافين على مدار السنة ، حتى غدت برمانا بحق قطعة من قلب لبنان النابض بالحياة والحياة.

The name Broummana can be traced back to the ancient Aramaic language meaning, “the Shared House of the Eminent God,” who was the God of Storm and Rain, and later, the God of Fertility. Thousands of years ago, Broummana was a mountain place of worship for the seafaring Phoenicians. Sarcophagi and other carved rocks dating from that time can still be found in the area of nearby A’aranta. The fact that most of the several old churches in the town were built over the ruins of ancient temples and castles attests to the significance of Broummana as a historical religious site. One of Lebanon’s most popular summer resorts, the thriving town has a number of fine restaurants and hotels and offers a lively nightlife, especially during the summer months.

Ain Sa’adeh

Distance From Beirut: 13km

Altitude: 600m

عين سعادة

تبعد عن بيروت ١٣ كلم
وترتفع عن سطح البحر ٦٠٠ م

يرد التقليد المحلي اسم البلدة إلى عين نسبت فيما مضى إلى شخص مدعو سعادة. عرفت البلدة أنشطة لشعوب قديمة تدل عليها بعض الآثار الموجودة في واديها. كما تضم عين سعادة المقر الصيفي لمطرانية بيروت المارونية، إضافة إلى مشاغل حرفية متنوعة وعدد من المطاعم والفنادق والمقاهي.

Ain Sa’adeh, a village inhabited by people since ancient times, still bears remnants of these civilizations in its historic valley. According to folklore, the village was named after a resident named Sa’adeh, who owned a village spring. Today, the area serves as a summer residence for the Archbishop of Beirut and many ateliers for artisans can be found in the village, along with restaurants, hotels and coffee shops.

Beit Mery

Distance from Beirut: 15km

Altitude: 740m

بيت مري

تبعد عن بيروت ١٥ كلم
وترتفع عن سطح البحر ٧٤٠ م

يعود اصل التسمية إلى اللغة الآرامية ومعناه بيت السيد أو مكان السادة وقد تعاقب على سكن هذه المنطقة شعوب كثيرة من الفينيقيين والاراميين واليونان الى الصليبيين والمماليك، فتركوا العديد من الآثار مثل معبد بعل مرقد الفينيقي في دير القلعة، والمعبد الروماني الذي يحاكي بضخامته وحجارته هياكل بعلبك. من الآثار والاماكن الدينية في بيت مري هناك دير القديس يوحنا المعمدان التابع للرهبانية الانطونية المارونية وقد أقيم على أنقاض معبد روماني قديم ولهذا أطلقوا عليه اسم دير القلعة نسبة إلى بقايا القلعة الأثرية الضخمة. تبين الدراسات التاريخية بالنسبة للكنيسة والدير انه لم يبق من معالم بنائها الأول شيء يذكر وفيما تعود الكنيسة القائمة حالياً الى بدايات القرن العشرين، ويقول المؤرخون انه على الرغم من وجود كتابة تذكارية فوق مدخل الكنيسة الحالية يشير إلى العام ١٧٦٨ إلا ان هذا التاريخ يتعلق بالكنيسة الثانية التي أقيمت في الموقع عينه بعد خراب الكنيسة الأولى التي شيدت في العام ١٧٥٠. تتميز بيت مري بكونها إحدى أهم بلدات الاضطياف التي يرتادها اهل بيروت منذ عشرات السنين، وهي إلى ذلك مقصد السواح والمصطافين العرب، إذ تتحول هذه البلدة في فصل الصيف الى كتلة من الحياة والمهرجانات والنشاطات الفنية و...السهر الذي لا ينتهي الا مع طلوع الفجر. ومن هنا كثر في بيت مري المطاعم والفنادق يتوجها فندق البستان، وكذلك أماكن اللهو والمحال التجارية.

Of Aramaic origin, the name Beit Mery means "house of the master." The Phoenicians, Aramaeans, Greeks, Crusaders and Mamluks, who settled in Beit Mery, have left remnants of their presence. They include a Phoenician temple, as well as a Roman temple that was originally comparable in greatness to the temples of Ba'albeck. The main religious site to be visited in Beit Mery is the Monastery of Saint John the Baptist, which was built above the ruins of a Roman temple and came to be known as the Monastery of the Castle (Deir Al-Qala'a). An inscription above its main door, dated 1768, indicates that the monastery complex once included an old church that had been built in 1750.

Beit Mery is one of Lebanon's main summer resorts, and is also known for its international cultural festivals, which are held each winter at the Al-Bustan Hotel

Antelias

Distance From Beirut: 11km

Altitude: 0-200m

انطلياس

تبعد عن بيروت ١١ كلم

وترتفع عن سطح البحر ٠-٢٠٠ م

أرض انطلياس الأحدث تكويناً في لبنان (عمرها مليون سنة) ، شهدت منذ أكثر من ٥٠ ألف سنة، على أقل تقدير، حضور إنسانها الأول في بقعة جغرافية غنية بمصادر المياه والزرع الوافر.

ومع تقدم السنين، توالى الحضارات والشعوب على هذه المنطقة. فقد اتخذها الفينيقيون مركزاً لعبادة الالهة عنات والاله عليان، وأقاموا فيها الشعائر تكريماً لقوى الطبيعة الممثلة بالصراع الأسطوري بين عنات وعليان من جهة وموت من جهة أخرى.

كما اتخذها الإغريق بعد سيطرتهم على شرق المتوسط، مركزاً لعبادة الشمس، مشيدين فيها أحد معابدهم الثلاث، على خط مسار الشمس من شروقها حتى غروبها، والمعروفين بالتالي:

Bar Helios

Barr الشروق

Cap-Helios

ذروة ارتفاع الشمس وقت الظهيرة Cap

Helios الشمس

Ante-Helios

مواز أو البقعة القائمة إزاء الشمس، والمكان الكثير الماء الذي ترسم فيه Ante

الشمس Helios

وشق الرومان في سهل انطلياس-الممتد طبيعياً بين نهر الكلب ونهر بيروت

- طريقهم الانتونيانى الرومانى على أطراف ما عرف برملية انطلياس.

وأعاد المردة بناء القلعة الحجرية (٦٧٠-٧٠٠ ب.م.) التي عرفت بقلعة سد

النحاس، تيمناً بلقبهم الإمبراطوري الذي منحهم إياه بيزنطية في فترة دفاعهم عنها. وما تزال بعض آثار هذه القلعة ظاهرة حتى اليوم.

Antelias is rich in water resources and has been home to many cultures throughout the ages. The history of Antelias is believed to date back over one million years, while evidence of the first human life in this area dates back over 50,000 years. Over time, many civilizations have passed through or settled in the region. The Phoenicians used Antelias as a place of worship for their deities Anat and Alian, where they performed rituals to venerate the forces of nature represented by the legendary conflict between Anat and Alian on one hand, and Mot on the other hand. After conquering the eastern Mediterranean, the Greeks used Antelias as a place for sun worship, and they built three temples in accordance with the sun's path from sunrise to sunset:

- Barr Helios Temple (Bar Elias): For sunrise (Barr means rise and Helios means sun)

- Cap Helios Temple (Qob Elias): For noon (Cap means sunrise peak and Helios means sun)

- Ante Helios Temple (Antelias): For sunset (Ante means adjacent or the spot next to the sun or the place abundant in water where the sun reflects its image and Helios means sun)

The Romans built in the plain of Antelias, extended geographically between Nahr Al-Kalb (Al-Kalb River) and Nahr Beirut (Beirut River). The Roman Antonian Road was located on the borders of what is known today as Ramliyat Antelias (the Sabulous Land of Antelias) .

The Maradas rebuilt the Stony Fortress (670-700 A.D.), which was named Fortress of Sadd Al-Nouhas by the Byzantine Emperor, in honor of the Maradas defense of Byzantium. Few remains of the fortress can be seen to this day.

Mar Moussa

Distance from Beirut: 25km

Altitude: 960m

مار موسى

تبعد عن بيروت ٢٥ كلم
وترتفع عن سطح البحر ٩٦٠ م

في العام ١٧٥٢ أقامت جماعة من الرهبان اللبنانيين في المتن دير مار موسى الحبشي على أنقاض محبس قديم. وفي سنين تالية هاجرت إلى المنطقة عائلات كثيرة من جبيل والشبانية وبكفيا راحت تعمل في زراعة واستثمار ارضي الدير وتحولت تلك البقعة إلى قرية حملت اسم الدير القائم هناك. بمساهمة مالية من الدولة تم في الخمسينات من القرن الماضي تملك المزارعين الاراضي التي كانوا يعملون فيها وبدأت القرية تتسع وتتمدد فشيدت البيوت والفيلات في المنطقة المكسوة بأشجار الصنوبر بعيدا عن ضجيج وصخب الحياة في المدينة. من أبرز معالم بلدة مار موسى الدير والطاحونة.

In 1753, a group of Lebanese monks built the monastery of Mar Moussa Al-Habshi over the remains of an old sanctuary. In later years, migrant families originating from Jbeil, Al-Chbaniyyeh and Bekfaya settled in the area, where they were employed to cultivate the monastery's lands. Gradually, the community grew into a village and was named Mar Moussa. With government financial assistance in the 1950s, the resident farmers succeeded in obtaining ownership of the land and began expanding the village. Since then, many villas and houses have been built in the surrounding area, which is full of pine trees and serves as a welcome refuge from bustling city life. The village's most prominent landmarks are its monastery and a windmill.

Zouk Al-Khrab 1/2

Distance From Beirut: 18km

Altitude: 100-200m

زوق الخراب

تبعد عن بيروت: ١٨ كلم
وترتفع عن سطح البحر: ١٠٠-٢٠٠ م

اسم مركب من كلمتين، فالكلمة الأولى زوق تحريف لكلمة زوقا السريانية التي تعني الحارس والناطور والمراقب. أما كلمة خراب فهي اسم مقدم تركماني اسكنه المماليك في المنطقة خلال القرن الرابع عشر ليراقب المحلة ويحرسها. ويمر مجرى نهر الكلب عند تخوم البلدة الشمالية. وينسب المؤرخون تسمية نهر الكلب إلى صنم بشكل حيوان يشبه الذئب أو الكلب كان قد أقيم على ضفاف مصبه. وكان هذا الموقع يسمى ب المعبر على مر العصور، حيث كان الفاتحون يحفرون نقوشا على صخوره تخليدا لانتصاراتهم. وتنتشر أنصاب نهر الكلب جميعها على صخور ضفته اليسرى، باستثناء نصب أقامه الملك نبوخذ نصر الثاني (٥٦٢-٦٠٤ ق.م) على ضفته اليمنى. ومن أبرز تلك النقوش أنصاب للفرعون رع مسميس الثاني (١٢١٢-١٢٧٩ ق.م)، والملوك الآشوريين منهم الملك اسرحدون. ومن العصر الروماني هناك نصب واحد باللغة اللاتينية يذكر بإصلاح الدرب الصخرية على يد جنود الفيالق الروماني الغالي الثالث في أيام الإمبراطور كركلا، ونصبان باللغة اليونانية. ومن عصر المماليك نصب يذكر بإنشاء أو ترميم الجسر القديم في أيام السلطان الظاهر سيف الدين برفوق. ويعود هذا الجسر في حالته الحاضرة إلى عام ١٨٠٩ في عهد الأمير بشير الشهابي الثاني. ومن الفترة المعاصرة تحمل صخور نهر الكلب نصبا يذكر بسقوط دمشق في يد جيوش المشرق الفرنسية بقيادة الجنرال غورو في ٢٥ تموز ١٩٢٠. كما أضيف نصب الجلاء الذي يذكر بجلاء الجيوش الأجنبية عن لبنان في ٢١ كانون الأول ١٩٤٦ في عهد الشيخ بشارة الخوري رئيس الجمهورية اللبنانية، إضافة إلى نصب أقيم مؤخرا تخليدا لذكرى انسحاب القوات الإسرائيلية من جنوب لبنان ربيع عام ٢٠٠٠.

The town's name is composed of two parts. The first part is derived from the Syriac word zouqa, meaning the guardian and observer, while the second part, Khrab, was named in relevance to a Turkmen leader who was assigned by the Mamluks to protect the area during the 14th century.

The Nahr Al-Kalb passes the northern part of the town. Nahr Al-Kalb derives its name from a wolf/dog statue positioned at the river's discharge point. Through the ages, the site was called Al-Mi'bar, and conquerors used to carve steles on its rocks to commemorate their victories. These engravings are mainly located on the cliffs of the south side of river, except for the inscription of king Nebuchadnezzar the Second (562-604 B.C.) which stands on its north side.

Some of the main steles are an inscription of Egyptian Pharaoh Ramsis the Second (1213-1279 B.C.), and engravings by Assyrian kings including King Aserhaddoun. In addition, there is stele from the Roman era written in Latin scripts, commemorating the renovation of the rocky road track by the Roman soldiers of the Emperor Caracalla, as well as two other steles in the Greek language. From the Mamluke period is an inscription commemorating the establishment and renovation of the old bridge during the rule of Sultan Al-Thaher Seif Eddine Barqouq. This bridge, in its current status, date back to the year 1809, during the rule of Emir Bachir Al-Chehab the Second.

From the contemporary period, there is an engraving reminding of the fall of Damascus into the hands of the French army under the command of General Gouraud on 25 July 1920.

Another stele was added related to the evacuation of foreign armies from Lebanon on 31 December 1946, during the reign of Sheikh Bechara Al-Khoury, the President of the Lebanese Republic, in addition to a stele established recently to memorialize the retreat of the Israeli armies from South Lebanon in the spring of the year 2000.

نشكر ونقدر جهود وأعمال كل من وزارة السياحة، البلديات والمخاتير للبلدات والقرى المدرجة، كتاب «معجم القرى والبلدات اللبنانية» لأنيس فريحة و «موسوعة قرى ومدن لبنان» لطوني مفرج.

We acknowledge the efforts and works of the Ministry of Tourism, the municipalities and mayors of listed towns and villages, "Mo'ajam Al-Qoura wal Baldat Al-Lubnaniyya" by Anis Freiha, and "Mawsou'at Qoura wa Modon Libnan" by Tony Moufarrej.